



安全理事会

PROVISIONAL

S/PV. 3808
6 August 1997

CHINESE

第三八〇八次会议逐字记录

1997年8月6日星期三,上午10时55分
在纽约总部举行

主 席: 约翰·韦斯顿爵士

成员国: 智利

中国

哥斯达黎加

埃及

法国

几内亚比绍

日本

肯尼亚

波兰

葡萄牙

大韩民国

俄罗斯联邦

瑞典

美利坚合众国

(大不列颠及北爱尔兰联合王国)

拉腊因先生

秦华孙先生

萨恩斯-比奥利先生

阿瓦德先生

德雅梅先生

达罗沙先生

小西先生

马乌戈先生

沃索维奇先生

苏亚雷斯先生

朴先生

费多托夫先生

达尔格恩先生

理查森先生

本记录包括中文发言的原文和其他语言发言的译文。定本将刊印在安全理事会正式记录。

更正应只对发言的原文提出。更正应作在印发的记录上,由有关的代表团成员一人署名,在本记录印发日期后的一个星期内送交逐字记录处处长(C-178)。

上午10时55分开会

向瑞典常驻联合国代表汉斯·达尔格恩先生表示欢迎

主席(以英语发言):在会议开始时,我谨代表安理会向瑞典新任常驻联合国代表汉斯·达尔格恩先生阁下表示热烈欢迎。我们期待着在安理会的工作中与他合作。

向离任主席致谢

主席(以英语发言):由于这是安全理事会八月份的第一次会议,我谨借此机会代表安理会就瑞典前常驻联合国代表彼得·奥斯瓦尔德先生担任七月份安全理事会主席时所作的工作向他表示敬意。奥斯瓦尔德大使以杰出的外交技巧主持了上个月的安理会工作,我确信,我就此向奥斯瓦尔德大使表示深切的赞赏是表达了安全理事会全体成员的心意。

通过议程

议程通过。

中非共和国局势

1997年7月18日中非共和国常驻联合国代表团临时代办给秘书长和安全理事会主席的同文信(S/1997/561)

主席(以英语发言):我谨通知安理会成员,我收到了中非共和国代表的来信。他在信中请求邀请他参加有关安理会议程项目的讨论。按照惯例,并征得安理会同意,我提议根据《宪章》有关条款和安理会暂行议事规则第37条,邀请该代表参加讨论,但无表决权。

没有人反对,就这样决定。

应主席邀请,波恩戈夫人(中非共和国)在安理会议席就座。

主席(以英语发言): 安全理事会现在开始审议其议程上的项目。安全理事会是根据其在事先磋商中达成的谅解开会的。

安理会成员面前有文件S/1997/561, 即1997年7月18日中非共和国常驻联合国代表团临时代办给秘书长和安全理事会主席的同文信。

安理会成员面前还有文件S/1997/613, 其中载有中非共和国、埃及、几内亚比绍和肯尼亚提交的一项决议草案的案文。

我要提请安理会成员注意文件S/1997/543, 其中载有1997年7月7日加蓬总统给秘书长的信。

我的理解是, 安理会准备就其面前的决议草案进行表决。如果没有人反对, 我就把该决议草案付诸表决。

没有人反对, 就这样决定。

我首先请希望在表决前发言的代表发言。

马胡古先生(肯尼亚)(以英语发言): 自1996年初以来, 中非共和国一直处于武装冲突局势之中。这场以军事起义开始的冲突具有不时发生军事起义的国内叛乱的其他特点。冲突期间, 该国陷入严重的政治危机和空前的经济灾难。冲突影响了该国民间生活各方面, 并可使整个区域不稳定。这一局势对国际和平与安全造成威胁, 并要求安全理事会紧急关注。

这种对区域稳定的威胁引起1996年12月瓦加杜古首脑会议的注意, 在这次会议上, 中非共和国国家元首要求国际干预。因此发起了由布基纳法索、乍得、加蓬、马里、塞内加尔和多哥参加的区域主动行动。今天, 由于这些国家的努力, 一支国际部队, 即班吉协定执行情况非洲监测团(班吉协定监测团)已经在中非共和国, 目的是恢复该国和平。

本决议草案必须被看作为支持已经取得一定成功的这一区域主动行动, 因为归根结蒂安全理事会对维持国际和平与安全负有普遍责任。安全理事会有责任支持区域主动行动。我们面前的决议草案将使班吉协定监测团得到安全理事会核准以继续其任务。

我们认为,要在解决任何冲突中取得进展,冲突各文必须表现出愿意以和平手段解决争端。我们深信,中非共和国各派于1997年1月25日签署在我们面前的决议草案中现被称为《班吉协定》的一系列文件时表现出了这种承诺。各派认为这些文件是它们据此能够实现和平与和解的临时办法。在这方面,我们愿赞扬加蓬总统哈吉·奥马尔·邦戈的努力。

班吉协定监测团正在试图观察各派履行这些承诺--自由作出的承认--的情况。我们认为班吉协定监测团正在做有益的工作,应该得到安全理事会的支持。因此,我们支持本决议草案,并将对它投赞成票。这样做时,我们承认非洲国家和法国政府在解决危机中正在作出的重要贡献,而且我们呼吁国际社会继续支持这一主动行动。应该记住,和平与发展之间存在着互相联系。我们认为,在中非共和国的任何有意义的国际参与应该考虑到这一点,并应该适应地处理局势。

达罗沙先生(几内亚比绍)(以法语发言):自1996年4月以来,中非共和国一直面临军队叛乱引起的危险政治危机。政府无法使人尊重公共秩序;缺乏治安的情况日益严重,并可能扩大到全国。这些严重紧张状况可能影响区域稳定,因而对国际和平与安全造成威胁。

因此,在瓦加杜古举行的第十九届法国和非洲国家元首和政府首脑会议上,这些领导人认识到问题的严重性和迫切需要采取行动以制止暴力急剧升级,任命其中四位领导人参加以马里前国家元首阿杜马·图马尼·图雷将军为主席的国际监测委员会,以监督《班吉协定》执行情况。该委员会的任务将是通过谈判实现忠诚者和叛乱者之间的停火。

应调停人的要求,并继于1997年1月11日至16日在班吉举行的建立共识和对话委员会上达成协定之后,这四位国家元首决定派遣班吉协定执行情况非洲监测团(班吉协定监测团),法国提供后勤支助。我们借此机会重申,我们衷心感谢法国政府的姿态,并感谢对帕塔塞总统的要求作出如此及时反应的其它国家。

由于委员会的调停努力,首都恢复了平静,并且于1997年1月25日在哈吉·奥马尔·邦戈总统主持下签署了《班吉协定》。

我们认为安全理事会应充分支持这些值得赞扬的努力。这四位国家元首的调停努力清楚地表明通过对话和联合行动解决非洲冲突的区域决心。

几内亚比绍因此认为安理会应该充分注意1997年7月4日中非共和国总统安热-费利克斯·帕塔塞先生阁下向秘书长提出的要求以及哈吉·奥马尔·邦戈总统的要求,他们在其中对该国局势表示极为关切并要求安全理事会授权班吉协定监测团成员国继续其行动以实现其任务的目标。不仅一个单独国家的安全处于危险之中,而且区域稳定,甚至维持国际和平与安全处于危险之中。

我们认为该国政府和国际监测委员会希望把班吉协定监测团活动置于适当的法律和政治框架内,这属于安全理事会的权限范围。因此,安理会迅速和适当地行事会向各派发出最积极的政治信号:它们必须充分遵守关于对话和民族和解的所有倡议。

我们最后希望赞扬中非共和国人民在整个危机中表现的勇气、智慧和爱国主义。就我们而言,我们致力于继续支持重建和巩固中非共和国的努力。

本着这种精神,我们将对我们面前的决议草案投赞成票,希望班吉协定监测团将充分实现在其任务中所提出的各项目标。

小西先生(日本)(以英语发言):日本一贯致力于非洲的和平与稳定,因为和平与稳定是促进发展与繁荣的先决条件。因此,日本欢迎就中非共和国局势采取的主动行动。日本政府谨表示全力支持国际监测委员会,即加蓬、布基纳法索、马里和乍得所作的努力。并向这些国家以及塞内加尔和多哥表示赞赏它们向监测班吉协议执行情况非洲监测团(班吉监测团)提供军队。

安理会十分谨慎地拟订我们面前的决议草案,以期尽力对该地区各国提到的要求作出最佳反应。它现在提出的决议草案我国代表团认为是清晰而中肯的,批准了由加入班吉监测团的各会员国中立和不偏不倚地继续进行这一行动,以使该团目标得以实现。安理会根据《联合国宪章》第七章采取行动,通过这一决议还授权参加班吉监测团的各会员国和提供后勤支助的国家确保其人员的安全和行动自由。

我国代表团认为,这一决议草案通过后可采取有效行动恢复中非共和国和平,从

而对整个地区的稳定作出贡献。我国代表团因而将投票赞成这一决议草案。

最后,我谨申明我国政府认为该地区各国采取的主动行动为在非洲防止冲突树立了一个良好的先例。因此它很高兴这一决议草案已拟就供安理会及时审议。我们希望和平不久将在中非共和国生根,以导致非洲的长期稳定和发展。

朴先生(大韩民国)(以英语发言):对于中非共和国持续危机及其对整个中非地区的影响,我们严重关切。我们完全同意该地区各国的看法,中非共和国的危机是对区域和平与稳定的严重威胁。

鉴于局势的严重性,我们高度赞扬该区域各国--尤其是布基纳法索、乍得、加蓬、马里、塞内加尔和多哥--和支持它们的其他国家几个月来为通过部署班吉协议执行情况非洲监测团(班吉监测团)解决中非共和国危机的努力。我们还赞扬它们在情况不明朗时采取军事行动的勇敢和果断决定。我们坚信这种区域努力值得国际社会的大力支持与鼓励。

我们还认为安理会应对当前的区域行动给予全力政治支持与祝福,批准班吉监测团继续行动并根据《宪章》第七章授权班吉监测团确保其人员的安全和行动自由。因此我们将投票赞成安理会面前的决议草案。

我们最真诚希望班吉监测团将为中非共和国尽早恢复和平与安全继续奠定基础。我们相信安理会将通过参加国的定期报告,继续密切审查班吉监测团的行动及其对局势的影响,以帮助促进危机的早日解决。

最后,我们谨强调安理会今天决定的意义。我们认为安理会批准班吉监测团将为在国际和平与安全问题上安理会和区域行动建立恰当联系树立重要先例。我们希望班吉监测团的成功将鼓励区域和平与安全行动中同安理会密切协调下的进一步积极事态发展。

阿瓦德先生(埃及)(以阿拉伯语发言):埃及严重关切地注视着自从1996年4月第一次军人哗变开始后中非共和国的事态发展。这次哗变以及后来在1996年5月和11月的事件造成严重政治分裂,带来了中非共和国人民仍在身受其害的严重经济和社会后果。

1996年12月瓦加杜古首脑会议国家集团的动向和建立以前马里总统阿马杜·杜尔将军为主席的国际调停委员会以控制危机并使其和平解决对班吉政局产生了切实和积极的作用,因为冲突双方间的政治对话已开始,并在它们之间建立了信任。这一努力的具体化,反映了这些国家的确打算处理中非共和国危机。我指的是他们今年1月8日决定在班吉部署一支非洲部队,负责监督前哗变者交出武器,把他们编入国民军并监测各方遵守他们对班吉协议的承诺,其中之一是停止暴力行动。

使我们满意的是,班吉协议执行情况非洲监测团(班吉监测团)在执行任务中已取得具体成就。我不能不在这里表示埃及深切赞赏加蓬总统欧马尔·邦戈阁下所起的重要作用,以及法国为使这些努力成功而提供的技术支持。

对中非共和国的区域干预再次证明非洲在次区域和洲一级都不缺乏控制发生在非洲各国的危机的必要机制。我们认为,它也是预防性行动的成功范例,值得所有国际支持和鼓励。在这方面,埃及毫不犹豫地同意了阿马杜·杜尔将军提出的作为安理会面前这一决议草案国的要求。当然,我们会投赞成票。

埃及仍然完全深信,恰当的经济和人力开发措施是中非危机不再重演的唯一保证。在这方面,我谨表示我们支持联合国开发计划署(开发计划署)在发展、社会和政治领域的建设性作用。我们认为继续这一支持将鼓励帕塔塞总统政府继续追求他所选择的勇敢的政治目标。我们希望布雷顿森林机构将同开发计划署合作制订一项经济改革的全面计划,使中非共和国政府能为其人民着手真正的发展。

我们感到满意的是,安全理事会磋商导致了对欧马尔·邦戈总统1997年7月14日给秘书长信中的要求作出积极反应:首先,批准班吉监测团的任务;第二,授予它在班吉发挥作用的必要权力。我们希望我们今天即将通过的决议草案将发出一项政治信息,鼓励与中非有关各方通过谈判实现民族和解和解决分歧。

萨恩斯·比奥利先生(哥斯达黎加)(以西班牙语发言):近几个月来,我们目睹了这样的事态发展,即我们认为,安理会对国际和平与安全受到威胁的概念和有关维持和平行动的问题采取了新的理论办法。在这方面,我们要强调安理会今年三月批准的阿尔巴尼亚多国部队一案。批准该多国部队超出了联合国行动的传统框架,但显

然符合《宪章》有关维持和平的各项原则和目标。我们还应忆及,安理会已于1997年7月核可联合国海地过渡时期特派团取代联合国海地支助团。

今天摆在我们面前的这项决议草案就是这个新办法的一部分。过去,安理会可能会把中非共和国一案解释成国内管辖事项,从而本可以不处理该案。

尽管如此,中非共和国局势仍是一个具有国际影响的内部问题的生动例子。在座各位都知道南部非洲区域的复杂情况和危险局势,如果该国的危机加剧,这种局势可能进一步恶化。

中非共和国一案也表明非洲各国共同处理和解决自己问题的新决心和承诺。

参加班吉协定执行情况非洲监测团(班吉协定监测团)的各国所从事的工作显然证明非洲国家采取了联合、负责和统一的行动。这使人想到最近得到安理会注意的其它情况,这些情况已成为非洲人自己在该大陆已存在的政治协定机制框架内促进、资助和指导的一系列和平行动中的环节。

哥斯达黎加认为,这种建设性负责态度应得到国际支持,当然也应得到联合国的支持,因为我们相信,最佳解决办法总是出自有关各方自己,如果它们致力于在整个非洲建立民主和尊重人权,则这一点尤为如此。在这方面,我们愿借此机会对那些在非洲有联系和利益、并为这些维持和平行动成功提供不可或缺后勤支助的区域外各国所持的态度表示赞赏。

在前扎伊尔--今天的刚果民主共和国--冲突期间,哥斯达黎加曾在各场合表明,解决南部非洲问题的办法应必然包括经济、社会和人道主义成分。贫穷和不正义是该区域乃至整个发展中世界的政治和安全冲突的根源。

我国代表团认为,有必要在各有关场合强调这一方面。除非同时在尊重法治和行使人权框架内采取明确果断行动,促进经济进步、正义和平等,否则旨在在这些国家维持和平的国际干预就意义不大。在这方面,我们认为,这是一个重温秘书长有关召开南部非洲重建与发展国际会议的提议的及时机会。这项明智的提议仍完全有效,我们要借此机会鼓励秘书长为其迅速实施作出必要努力。

我要在这次发言最后表明,哥斯达黎加坚决支持通过我们面前的这项决议草

案。我们有信心并相信,大家将根据国际承认的有关原则,特别是尊重人权原则,核可班吉协定监测团。

德雅梅先生(法国)(以法语发言):法国将支持我们面前的这项决议草案。我们要赞扬几个非洲国家为帮助中非共和国政府和平解决危机局势所作的各项努力。我们要感谢该决议草案的非洲提案国,如果主席先生你允许,我还要感谢两任安全理事会主席——瑞典主席和你本人,你们确保了该决议草案迅速付诸表决,这正是参加班吉协定执行情况非洲监测团(班吉协定监测团)的国家的愿望。

正如广为人知的那样,法国在政治、人道主义和物质上都支持班吉协定监测团成员国所作的区域努力。法国赞成区域努力解决冲突,但也鼓励严格遵守《宪章》、旨在维护安全理事会,特别是依照《宪章》第七章发挥的重要作用的任何主动行动。正因为如此,我国从一开始就支持中非共和国总统安热-费利克斯·帕塔塞先生和加蓬总统哈吉·奥马尔·邦戈先生为征得安理会依《宪章》第七章核可班吉协定监测团任务和授权,以确保班吉协定监测团工作人员及其支助人员的安全和行动自由所采取的行动。

我们认为,该主动行动同联合国的建设性演变相一致,体现这种演变的有三项原则:即严格遵守《联合国宪章》规定、维护安全理事会作用和支持安全理事会支持区域努力。

我们即将进行的表决将证明我们大家一定持有的这种关切,即我们的行动应该透明,并应严格遵守《联合国宪章》的规定。

主席(以英语发言):我感谢法国代表所作的发言和对前任主席和我所说的客气话。

拉腊因先生(智利)(以西班牙语发言):正如我多次表明的那样,智利优先采取区域行动,以处理区域问题。就非洲而言,我们在重申必须了解非洲统一组织对特定冲突的立场同时,还支持各次区域国家为处理可能在本次区域一个国家境内出现的危机而达成的各项进程和协定。

我们认为,这种行动手段运作适当,应该得到国际社会的支持。

《班吉协定》力图处理该国的事态,因此我们欢迎这些协定。班吉协定执行情况非洲监测团(班吉协定监测团)也力图处理该国的局势,它在协定的实施方面执行非常重要的职能。因此,我们赞扬加蓬总统邦戈对班吉协定监测团的政治领导和布基纳法索、马里、塞内加尔、乍得和多哥对监测团的参与。我们还要赞扬法国向这一非洲监测团提供的后勤支助。

中非共和国总统已致函安全理事会,表示他希望班吉协定监测团的工作能在适当的政治和法律框架内进行。他请求安理会给予授权,以便会员国能够为实现班吉协定监测团的目标开展必要的行动,并且根据《联合国宪章》第七章准许它们确保监测团人员和提供后勤支助国家的人员的安全和行动自由。加蓬总统邦戈在给安全理事会的信中表示了同样的意见。

除了申明智利支持帕塔塞总统和邦戈总统的要求外,我国代表团将对决议草案投赞成票。我们认为,需要这项决议草案来为在中非共和国的行动提供前面提到的适当的法律和政治框架。此外,我国代表团认为,一项非常重要的原则是,此种多国部队的行动应在联合国的统筹安排下进行,必须对这些行动进行某种形式的国际监测。

最后,我们要告诉中非共和国政府和人民,我们希望该国面临的危机能依照《班吉协定》尽快得到解决。

弗洛索维兹斯先生(波兰)(以英语发言):今天并不是在波兰担任安全理事会成员期间该机构第一次审议对威胁国际和平与安全局势的积极区域参与问题。必须指出,区域主动行动的主题正越来越受到欢迎;这是一个非常令人欢迎的现象。我们已在这个会议厅这里为此花费了许多时间和精力。

安全理事会不久将审议在世界另一个地区成功开展的一支多国部队的情况。在进行审议时我们很可能会感到非常宽慰和满意,并日益相信,区域性领导能够在今天复杂和要求日渐增多的世界里有效维持国际和平与安全。我们带着这一希望看待今天摆在我们面前的决议草案。

毫无疑问,中非共和国正经历其历史上的一个尤其困难的时期。该国一直未能

靠自己的力量解决它的问题,这一点似乎也没有任何疑问。所幸的是,十分清楚非洲的和平与稳定所面临危险的非洲区域努力防止了中非共和国局势的进一步恶化。签署了《班吉协定》,从而设立了班吉协定执行情况非洲监测团(班吉协定监测团)。

今天,安全理事会注意到1997年7月4日帕塔塞总统的信和国际社会许多成员所表示的关切,因而即将批准参加班吉协定监测团的会员国继续开展行动。

我们将对我们面前的决议草案投赞成票,因为我们认为,尽管作出了区域努力,中非共和国的局势继续威胁国际和平与安全。因此,我们认为,应向该区域国家提供足够的支持。

我们感到满意的是,该草案适当注意到参加行动人员的安全和行动自由问题。

最后,与以往在今天这样的情况中采取的一贯做法一样,我们必须强调,中非共和国的未来最终是该国人民的责任。在依靠国际社会,包括联合国参与任何动荡国家的实现和平进程时,不能忽视这一点。

苏亚雷斯先生(葡萄牙)(以英语发言):葡萄牙要与在我们前面发言的其他国家一道赞扬非洲在解决中非共和国危机方面进行的调停。此外,我们要赞扬该次区域的国家决定设立一个非洲监测机制,帮助恢复中非共和国的和平与安全,尤其是解除前叛军、民兵和所有其他非法武装分子的武装。我要强调我们重视对民主进程的支持,即帮助准备将于1998年8月举行的选举。

在这方面,我们完全支持并赞扬国际调停委员会及其主席图雷将军和加蓬总统邦戈所作的努力,他们在解决中非共和国的危机方面发挥了重要的作用。

班吉协定执行情况非洲监测团目前所开展的努力尽管在解除武装进程方面没有完全取得成功,但却大大推动了该国的民族和解与和平。

正如安热-费利克斯·帕塔塞总统在他7月14日给安全理事会的信中所说的那样,中非共和国的局势继续动荡不定,可能影响到区域稳定,对该区域的和平造成威胁。实际上,前叛军和平民手中掌握的大量武器的扩散非常令人关切。因此,国际社会继续提供支持不仅对于该国的政治稳定与和平来说至关重要,而且对整个次区域

的稳定与和平而言也是很重要的。基于这一点,葡萄牙决定支持今天摆在我们面前的决议草案。它对中非共和国总统的要求作出了积极的回应,并且支持该次区域各国的努力。

理查森先生(美利坚合众国)(以英语发言):美国非常高兴地与安理会其他成员一道支持这项决议草案。班吉协定执行情况非洲监测团(班吉协定监测团)为恢复中非共和国的和平与安全做了许多工作。

美国要表示支持参与这支部队的国家--多哥、塞内加尔、布基纳法索、马里、乍得和加蓬。这些国家及其派驻到实地的部队对和平的奉献精神是恢复中非共和国稳定的关键因素。它也是发展非洲本地区维持和平能力方面的一个重要里程碑。从这种意义上来讲,非洲监测团对于非洲进一步的维持和平努力来说将创下重要的先例,并且是这方面的重要尝试。我们将密切注视它的进展。

我们感到高兴的是,安全理事会今天能够加强非洲监测团任务的权威:监测《班吉协定》的执行情况,就解除前叛军、民兵和其他人员的武装采取其他一些行动。我们今天将对这项决议投的赞成票是对该部队所起的极其重要作用的正式肯定。

但我们必须对中非共和国的局势仍然不稳定表示关切。自1月25日签署《班吉协定》和设立非洲监测团以来,敌对行动有所减少。但任务尚未完成,并非所有人员都已放弃武力或交出他们的武器。

我们还要特别提到法国、肯尼亚和使非洲监测团得以设立的其他捐助者提供的财政和其他捐助。今天的决议指出,该部队的经费和后勤支助今后将继续自愿分担。我们的理解是,监测团将不会成为由联合国摊款筹资的行动。

我们欢迎决议中的这样一项规定,即要求非洲监测团每两周就中非共和国的局势提出一次报告。这将使安理会定期掌握最新情况,并确保安理会对它今天批准的行动进行有效监督。我们还认为,秘书长应采取步骤,使联合国对中非共和国的事态发展有更多的了解,以便他能将自己的意见提供给安理会。

我要再次表示我国政府赞赏非洲监测团为在动荡的中非共和国恢复和平和加强该国民主选出的政府而作的努力。

主席(以英语发言):我现在将以联合王国代表的身份发言。

联合王国认识到中非共和国局势的严重性,并对该国当局继最近一系列兵变在维持公共秩序方面经历的种种困难感到关切。虽然我们为自6月以来维持的停火感到鼓舞,但我们知道班吉继续存在不安全和紧张情况,以及这种不稳定可能扩展到全国和整个区域的危险。

联合王国认为,优先事项必须是确保有效地恢复和平与稳定,而且在这方面,我们赞扬参与继续谋求中非共和国和平解决的非洲及其它国家的努力。我们特别欢迎已经向班吉协定执行情况非洲监测团(班吉协定监测团)提供部队的国家的贡献,以及法国支持该行动的持续承诺。我们向因努力实现和平与稳定而丧生的非洲以及法国士兵们致意。

我们赞扬区域领导人以及其他人在目前调停努力中的作用,特别是图雷将军作为班吉协定执行情况国际监测委员会主席的工作。我们相信联合国开发计划署支持更广泛的缔造和平进程是这些努力成功的重要因素。迄今对中非共和国采取的主动行动清楚地表明在处理该区域冲突和不稳定情况方面非洲领导人的重要性和效力,而且联合王国愿重申它支持这种主动行动。

我们注意到班吉协定监测团努力减少中非共和国军火及重型武器数目目前为至的成功。这是一项至关重要的任务。但是我们仍然感到关切的是,大批武器仍在流通,继续造成危险。在这方面,我们认为班吉协定监测团行动范围必须得到清楚界定。本决议草案有助于这样做。我们还感谢关于班吉协定监测团目前为至活动及其今后目标的迄今收到的资料,包括图雷将军的报告所载的资料。我们认为安全理事会必须清楚班吉协定监测团的任务是什么,以使它可以有效地监测执行情况。我们因此期待,象本决议所规定的那样,收到关于班吉协定监测团进展和该国政治进程较远前景的进一步报告。

我恢复执行安理会主席的职责。

我现在将文件S/1997/613中所载的决议草案付诸表决。

进行了举手表决。

赞成

智利、中国、哥斯达黎加、埃及、法国、几内亚比绍、日本、肯尼亚、波兰、葡萄牙、大韩民国、俄罗斯联邦、瑞典、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国

主席(以英语发言): 15票赞成。决议草案获得一致通过, 成为第1125(1997)号决议。

安全理事会就此结束本阶段对其议程上项目的审议。

上午11时40分散会。